

## M U Z E O L O G I J A 4 3 / 4 4

## DA SE NE ZABORAVE... O PISCIMA S JADRANSKE OBALE U PREKOMORSKIM ZEMLJAMA

**BRANKA BEZIĆ FILIPOVIĆ**  
Hrvatska matica iseljenika  
Podružnica Split

Ono što je zapisano, oteto je zaboravu. Uspomene iz starog kraja, koje su se prenosile s koljena na koljeno, pisci hrvatskog podrijetla ugradili su u svoju literaturu. Premda kilometrima udaljena od matične domovine, ta je literatura dio hrvatske kulturne baštine.

Prvi pisani trag koji nam je stigao iz udaljenih dijelova svijeta pisma su naših iseljenika splitskom "Pučkom listu" s kraja 19. stoljeća. Njihova literarna vrijednost možda je upitna, ali emocio-

nalna je neizmjerana, i stoga su autori tih pisama spomenuti u ovom tekstu.

Jezik kojim je napisana ta literatura najčešće je jezik države doseljenja. Materinjski se jezik zbog asimilacije brzo zaboravljao. Ostali su samo neki izrazi, pouke "koje je govorila nona" te psovke kao dio svakodnevice. O tome nam je sve rečeno u stihovima pjesme *Pismo iz Močića*, autorice Melisse Milich iz Kalifornije, podrijetlom iz Dubrovačkog primorja. Pjesmu je pisala za vrijeme Domovinskog rata, a stihovi su univerzalni za gotovo cijelo hrvatsko iseljeništvo.

U njezinoj kuhinji ukus limuna,  
Miris vina iz bačve. Čemu to pismo?  
Da je netko zaboravljen umro?  
Da su se tenkovi sručili kroz selo?  
Napisala je Mare pismo,  
**A mi ga ne znamo čitati.**

Posao Matice iseljenika jest pamćenje, a ne zaboravljanje, a mi se nalazimo na izvoru mnogih informacija koje je šteta ne sačuvati. Tako su nastali izložba i katalog *Da se ne zaborave... o piscima*

*s jadranske obale u prekomorskim zemljama*, s namjerom da zapamtimo što više naših sugrađana koje je sudbina odvela negdje daleko, a latili su se pera, bilo da su pisali romane, pjesme, priče, povijesne ili stručne radove ili da su se bavili novinarstvom. Među njima nema malih i velikih pisaca, nama su vrijedni svi koji su se literarno izražavali, a u čijim venama teče ili je



Slika 1. Izložba *Da se ne zaborave... o piscima s jadranske obale u prekomorskim zemljama*, u Muzeju grada Splita

tekla hrvatska krv, dok je ostalim strukama ostavljeno da procijene književnu vrijednost njihovih uradaka.

Bez obzira na impresivan broj navedenih osoba, taj je popis sigurno nepotpun. Sve zemlje nisu dale jednak broj pisaca, ali ni iseljenici u pojedinim krajevima svijeta zbog različitih razloga nisu bili jednako uključeni u stvaranje kataloga izložbe. Uostalom, dopunjavanje popisa uvijek se može nastaviti.

### JUŽNA AMERIKA

Pisana riječ ima veliku snagu. Tome u prilog govori činjenica da su Hrvati nedugo nakon dolaska u Južnu Ameriku tiskali novine na materinskom jeziku. Događalo se da je izdavač tih novina bio urednik i ujedno jedini novinar. Prve su takve novine izlazile u Argentini, i to u Buenos Airesu i Rosariju, u sredinama s najviše hrvatskih iseljenika. Do Prvoga svjetskog rata to su bile "Narodni glas" (Buenos Aires, prije 1883.), "Iskra slavljanske slobode" (Buenos Aires, 1883.), "Slavljanski glas" (Buenos Aires, 1891.), "Materinska riječ" (Rosario, 1908.-1911.), "Zajednica" (Rosario, 1911.-1927.), "Slavenska misao" (Buenos Aires, 1913.) i "Sloboda" (Buenos Aires, 1913.-1915.), koja je 1915. godine promijenila vlasnika i pod novim nazivom, "Jadran", nastavila izlaziti kao mjesečnik do kraja godine.

Tridesetih godina 20. stoljeća u Buenos Airesu su se pojavile knjižice s uputama doseljenicima da bi znali što ih čeka na južnoameričkom kontinentu. Zatim su tiskani adresari s popisom i zanimanjima doseljenih Hrvata, ali podaci nisu bili sasvim pouzdani.

Nakon Drugoga svjetskog rata Buenos Aires je postao kulturno središte

južnoameričkih Hrvata. O velikoj koncentraciji pisaca u tom gradu pisao je Marko Sinovčić u svojoj knjizi *Hrvati u Argentini i njihov doprinos hrvatskoj kulturi*, u kojoj je komentirao razdoblje od 1947. do 1990. godine:

"Buenos Aires je u tim godinama ubrzo postao središte čitavog kulturnog rada, ne samo novih izbjeglica, nego za dugo vremena bibliografskim rasadnikom cijele hrvatske emigracije. Ovdje je bilo okupljeno najviše hrvatskih intelektualaca, ljudi od pera. Ovdje se tiskao najveći broj hrvatskih publikacija i knjiga. S pravom je netko primijetio da je hrvatska izdavačka djelatnost tih godina bila takva kao da je Zagreb prenesen u Buenos Aires."

Kao plod rada stotinjak ljudi u to je vrijeme izlazilo deset novina, 13 časopisa, vjerskih časopisi, dva biltena i četiri društvena glasila. Popis pisaca iz Argentine u ovom katalogu uz izložbu sadržava imena 102 osobe.

U više od sto godina postojanja hrvatske emigracije u Čileu pojavilo se dvjestotinjak pisaca hrvatskog podrijetla, među njima i devet akademika. Velik broj njih rođen je na jugu, u malom Punta Arenasu, premda ih ima iz svih krajeva države. Većina potječe s otoka Brača, a gotovo svi pišu na španjolskom jeziku. Prve novine na hrvatskom jeziku u Čileu izašle su u Antofagasti 1902. godine. Zvale su se "Sloboda", a izdavač im je bio Ivan Krstulović iz Nerežišća. Nedugo zatim, 1905. godine, pojavile su se "Male novine" u Punta Arenasu, oko tri tisuće kilometara južnije. Pokrenuo ih je Petar Gašić iz Orašca pokraj Dubrovnika. Za razliku od "Slobode", "Male novine" s prekidima izlaze do danas, na španjolskom jeziku, i bave se hrvatskim temama. Osim njih,

u Punta Arenasu su do Prvoga svjetskog rata izlazile i novine "Domovina" (1908.-1910., te 1913.-1916.), "Novo doba" (1910.-1911.), "Dom" (1911.-1912.) i "U pustinji" (1911.).

## ARGENTINA

ANDREIS, Andro (Blato), u "Pučkoj prosvjeti" objavio je članak o životu u Rosariju (1931.).

ANDRIĆ, Slavko (fra Paško) (Rab, 1921. - Buenos Aires, 1990.), profesor biologije, franjevac. Bavio se proučavanjem pčelarstva i surađivao je u raznim časopisima obrađujući tu temu.

BAKARČIĆ, Marčel (Sušak, 1920. - Buenos Aires, 2004.), inženjer šumarstva i agronomije, objavio je članke iz fitopatologije i voćarstva u stručnom časopisu "INTA".

BALEN, Josip (Novi Vinodolski, 1890. - San Miguel de Tucuman, 1963.), inženjer šumarstva. Pisao je stručne članke vezane za svoju struku.

BARBICH, M. Jose (Buenos Aires, 1891. - Buenos Aires, 1939.), inženjer, osam godina narodni zastupnik u Saboru. O tome je napisao knjigu tiskanu 1939. godine.

BARIČEVIĆ, Rudolf (Jablanac, 1914. - Zagreb, 1999.), pravnik. Pisao je o stručnim temama.

BELANIC, Ante (Mali Lošinj, 1877.), bio je urednik "Materinske riječi" iz Rosarija (od 1909.).

BILICIC, Matilde (Pergamino, 18. II 1950.), bolničarka. Autorica priča i radova iz struke.

BOGDAN, Ivo (Suđurađ na Šipanu, 1907. - Buenos Aires, 1971.), publicist i novinar, glavni urednik i suradnik časopisa "Studia Croatica" i suradnik "Hrvatske revije".

BONIFAČIĆ, Antun (Punat na Krku, 1901. - Chicago, 1986.), književnik, pjes-

nik, političar i suradnik u više novina. Zajedno s Vinkom Nikolićem pokrenuo je časopis "Hrvatska revija".

BORIĆ, Krešimir (Punta Arenas, 1918.), inženjer i suradnik časopisa, "Hrvatski Domobran".

BORIĆ, Tomislav (Trelew, Chubut, 1911. - Buenos Aires, 2002.), suradnik "Studie Croaticae".

BOROZAN, Antun (Dubrovnik, 1905. - Buenos Aires, 1973.), profesor i suradnik "Hrvatske revije".

BOŽIČKOVIĆ, Marin (Svirče-Hvar), učitelj i prvi urednik lista "Materinska riječ" (Rosarijo, 1908.-1911.).

BUCICH, Antonio (Boca, Buenos Aires, 1904. - Buenos Aires, 1985.), pisac, novinar, povjesničar.

BUCICH ESCOBAR, Ismael (Buenos Aires, 1888. - Buenos Aires, 1945.), pisac, povjesničar.

BULAT, Edo (Split, 1901. - Buenos Aires, 1984.), doktor prava, povjesničar i pjesnik.

BULAT, Gajo (Split, 1930.), arhitekt. Pisao je za specijalizirane časopise.

BULAT, Jasna (Split, 1934.), pravica i suradnica uredništva časopisa "Studia Croatica".

BULAT, Tomas (Buenos Aires, 1965.), ekonomist i pisac stručnih tekstova.

BUSANICH, Jose Carmelo (Santa Fe 1910. - Santa Fe 1978.), bio je odvjetnik i pisac.

BUSANICH Jose Luis (Santa Fe, 1892. - Buenos Aires, 1959.), odvjetnik, povjesničar i pisac.

BUSANICH, Hernan (Santa Fe, 1914. - Santa Fe, 1957.), arhitekt i pisac stručne literature.

BUSANICH, Julio A. (Santa Fe, 1878. - Santa Fe, 1942.), odvjetnik i pisac stručnih radova.

- BUŠKO, Vlaho (Dubrovnik, 1910. - Šibenik, 1995.), novinar i urednik "Slobodne riječi" (1970.).
- COSTA, Nikša (Split, 1927.), prevodilac i literarni agent. Živi u Buenos Airesu.
- CRLJEN, Danijel (Šibenik, 1914. - Puerto Madryn, Argentina, 1995.), profesor. Pisao je članke za "Studiju Croaticu" i "Hrvatsku reviju" iz Buenos Airesa.
- DABINOVIĆ, Tomislav (Dobrota u Boki, 1930. - Buenos Aires, 1990.), odvjetnik i pisac.
- DAMIANOVICH, Alejandro (Santa Fe, 6. II. 1953.), profesor povijesti. Piše povijesne knjige.
- DELICH, Daniel (Rio Ceballos, Cordoba 8. XI. 1979.), autor jedne humoristične knjige.
- DRNAS, Stanko (Mravince, 26. VII. 1912. - Švicarska, 28. III. 1981.), profesor povijesti, latinskoga i grčkoga, ravnatelj škole. Objavljivao je članke u raznim časopisima.
- DRNAS de CLEMENT, Zlata (Zagreb, 22. V. 1947.), kćerka Stanka Drnasa, doktorica pravnih znanosti, odvjetnica, sveučilišna profesorica. Piše stručnu literaturu (kao autorica i suautorica).
- DRUZEIC G. D., bio je urednik lista "Slavljanski glas" (Buenos Aires, 1891.), na hrvatskom jeziku.
- DUPLANČIĆ, Boris (Split, 1925.), profesor, autor biltena za priznanje Republike Hrvatske.
- DUZEVICH, Nora Margarita (Buenos Aires, 13. III. 1951.), profesorica prirodoslovnih znanosti. Napisala je dva rada vezana za bilje iz Patagonije, a treći je u pripremi.
- ETEROVIĆ, Mirko (Pučišća na Braču, 1913. - Cordoba, 2001.), profesor i autor grčko-latinsko-španjolskog rječnika.
- GAZZARI, Tonko (Šibenik, 1913. - Buenos Aires, 1987.), profesor i suradnik časopisa.
- GRISOGONO BORTOLAZZI, Dinko (Zadar, 20. VI. 1836.- Buenos Aires, 1887.), liječnik i pokretač lista "Iskra slavljanske slobode" (1883.), njegov izdavač i jedini novinar.
- HRASTE, Juraj Antunov, pisao je članke za splitske "Pučke novine" 1911. godine.
- HURE, Maria Ester (Rosario, 8. VI. 1950.), kemičarka i suautorica knjige o očuvanju voda.
- IVANISSEVICH, Magda (Buenos Aires, 1895. - Buenos Aires, 1996.), autorica knjige o životu iseljenika.
- IVANISSEVICH, Oscar (Buenos Aires, 1893. - Buenos Aires, 1969.), autor studentske himne.
- IVKOVIĆ, Jozo (Trogir, 1936.) novinar i voditelj radioemisije *Hrvatska u mom srcu*.
- JELIČIĆ, Clori (Firmat, Pcia. Santa Fe, 1945.), autorica knjiga vezanih za socijalne teme.
- JIJENA SANCHEZ BOJANIC, Augustin Elias (Tierras de Adroque, 11. VII. 1977.), pjesnik.
- JURUN, Anđelko (Selca na Braču, 1925.), dopisnik "Vjesnika", "Matice" i "S. Dalmacije".
- KADIĆ, Branko (Poljica, 1919. - Buenos Aires, 1993.), profesor književnosti i suradnik časopisa.
- KALAJŽIĆ, Ivan (Grohote na Šolti, 1909. - Buenos Aires, 1987.), autor *Poesia de la isla de Šolta*.
- KARAMAN, Srećko (Jesenice, 1909. - Buenos Aires, 1964.), autor knjige pjesama i raznih članaka.
- KARLIĆ, Estanislao (Oliva, Cordoba, 1922.), svećenik, teolog i jedan od autora katekizma.

- KATALINIĆ, Kazimir (Sušak, 1928.), profesor kemije, aktivni političar u emigraciji i pisac.
- KLJAKOVIĆ, Jozo (Vranjic pokraj Splita, 1889. - Zagreb, 1969.), slikar i pisac, živio u Buenos Airesu.
- KOVAČIĆ, Kazimir (Pula, 1914.), suradnik "Studije Croatice" i "Hrvatskog slova".
- KRALJIĆ, Josip Antun (Dubašica na Krku, 14. III. 1877.), učitelj i autor koledara. U Rosario je bio pozvan radi uređivanja lista "Materinska riječ" i organiziranja narodnog preporoda.
- KRAVIĆ, Ivo (Buenos Aires, 1951.), glumac, pisac igrokaza i osnivač časopisa "El Croata errante".
- LABAS VOJVODA, Maria Angelica (Carcarana, Pcia. de Santa Fe, 18. II. 1977.), književnica.
- LELAS, Kazimir (Skradin, 1914. - Buenos Aires, 1988.), komentator političkih zbivanja u novinama.
- LENDIĆ, Ivo (Janjina na Pelješcu, 1908. - Iguazu, 1982.), profesor filozofije i pjesnik.
- LIVACIĆ, Serafin (Milna, 1868.), opisao je argentinsku povijest u godišnjaku "Jeka" (1910.).
- LUČIĆ, Marko, pisao je za splitski list "Pučka prosvjeta" iz Buenos Airesa 1925. godine.
- LUKAČ-STIER, Maja (Buenos Aires, 1949.), profesorica i autorica brojnih filozofskih članaka.
- LUPIS VUKIĆ, Florio Ivan (Viganj na Pelješcu, 12. II. 1876. - Split, 8. I. 1967.), na poziv Mihe Mihanovića otišao je u Buenos Aires i napisao brojne članke o iseljeničkom životu.
- MALIĆ, Zvonimir (Tijesno pokraj Šibenika, 1917.), profesor. Pisao je za "Slobodnu riječ" i "Hrvatsku reviju".
- MARANGUNIC, Rodolfo (Corrientes, 28. XII. 1947.), profesor, autor knjiga iz matematike.
- MARTINOLIĆ, Antun (Mali Lošinj, 12. III. 1872.) i Noe (Mali Lošinj, 8. XI. 1880.), osnivači lista "Materinska riječ" i nositelji hrvatskog preporoda u Rosariju.
- MILIČIĆ, Stjepan (Brusje na Hvaru, 1870.), pisao je za splitski list "Pučka prosvjeta" (1931.).
- MUSTAPIĆ, Zvonko (Lovreć, Imotski, 1914. - Buenos Aires, 2000.), profesor i političar.
- NEKIĆ, Ante (Senj, 1942.), njegovi se članci čitaju na radiosatu *Hrvatska u mom srcu*.
- NIKOLIĆ, Vinko (Šibenik, 1912. - Zagreb, 1997.), pjesnik i kulturni djelatnik. Zajedno s Bonifačićem pokrenuo je u Buenos Airesu 1951. godine "Hrvatsku reviju", književni časopis. Objavio je više zbirki pjesama i putopisnu prozu.
- PAVLINOVIC de LENARDON, Gloria (Santa Fe, 7. X. 1945.), novinarka i autorica više romana.
- PEDIŠIĆ, Lino (Pašman, 1920. - Buenos Aires, 1989.), franjevac. Pisao je o iseljeništvu.
- PEICOVICH, Esteban (Brandsen, Pcia. Buenos Aires, 1930.), novinar, pjesnik i pisac.
- PERINIĆ, Ljeposlav (Split, 18. V. 1922. - Buenos Aires, 12. III. 2005.), suradnik "Studij Croatice".
- PEROVIĆ, Bonifacije (Arbanasi, 1900. - Bologna, 1979.), franjevac, teolog i pisac.
- PERUŠINA, Ilija (Boka Kotorska, 1918. - Buenos Aires, 1998.), autor članka *Boka kotorska*.
- PETRICEVIC, B., dva brata, slala su članke za splitske "Pučke novine" 1911. godine.



- PETROŠIĆ, Arsen (Split, 1925.), poduzetnik i autor raznih domoljubnih tekstova.
- RADE, Krsto (Stari Grad, 1905.- Buenos Aires, 1988.), franjevac. Autor vjerske literature.
- RADELJAK, Ivan (Siverić pokraj Drniša, 1866.), urednik lista "Zajednica" (Rosario, 1911.).
- RAIĆ, Vlaho (Split, 1905. - Split, 1987.), novinar, vlasnik i urednik novina "Slobodna riječ".
- ROJNICA, Ivo (Cista pokraj Imotskog, 1915.), osnivač časopisa "Studia Croatica" 1960. godine.
- ROJNICA, Mladen (Dubrovnik, 1941.), autor knjiga i članaka za "Studiju Croaticu".
- SALAS BURIC, Elsa (Rosario, 16. XII. 1946.), pjesnikinja, piše na španjolskom jeziku.
- SANTICH, Javier Gustavo (Rosario, 3. II. 1971.), profesor ekonomije, piše stručne knjige.
- SINOVIĆ, Marko (Novigrad, 1917. - Buenos Aires, 2003.), pravnik, publicist, autor raznih knjiga.
- SOLJAN POSINKOVIC, Kristina (Santa Fe, 13. VII. 1947.), antropologinja, autorica stručnih knjiga.
- SPRLJAN, Cristian (Cordoba, 28. I 1977.), novinar, piše o hrvatskom iseljeništvu.
- STRIZIC, Ambroz (Bribir), osnivač lista "Slavenska misao" (Buenos Aires, 1913. godine).
- ŠPILLER, Ljerko (Crikvenica, 1908.), violinist. Autor je djela o metodi grupnog podučavanja.
- TEVSIC, Adriana (Buenos Aires, 1944.), novinarka, suradnica brojnih časopisa i radioemisija.
- TRGO de PETRIC, Maria (Rosario, 1939.), profesorica, autorica knjige o stenografiji.
- TURICA, Ante (Tijesno, 1917.), inženjer agronomije i autor stručnih članaka.
- TUTAVAC, Pero (Opuzen, 1913. - Buenos Aires, 1985.), filolog i prevodilac.
- VIDA, Viktor (Kotor, 1913. - Buenos Aires, 1960.), pjesnik, profesor književnosti i talijanskog jezika. Za života su mu objavljene dvije zbirke pjesama, a ostale su tiskane posthumno.
- VISKOVIC, Anton pok. Ivana (Podaca), pisao je za splitske "Pučke novine" 1911. godine.
- VITAIĆ-JAKAŠA, Ante (Split, 1921. - Buenos Aires, 1977.), pisac članaka o emigraciji.
- VERLICHAK, Carmen (Madrid, 1946.), profesorica i spisateljica.
- VRLJICAK, Jose Maria (Buenos Aires, 30. VII. 1947.), urednik časopisa "Studia Croatica" od 1995.
- VUCETIC, Gabriela (Rosario), pjesnikinja. Poznata po pjesmi *Cuando digo Dalmacia*.
- VUČETIĆ, Ivan (Hvar, 1858. - Dolores, Buenos Aires, 1925.), svjetski je poznat po izumu sustava daktiloskopije, a predstavio ga je u knjizi *Sistema de filiacion Pcia, Buenos Aires* (1895.).
- VUKOTA, Pero (Dubrovnik, 1923. - Buenos Aires, 1996.), suradnik "Studije Croatice" i autor više knjiga.
- VUKOVIC, Juraj i Klotilda, izdavači i urednici ilustriranog tjednika "Sloboda" (1913.).
- ŽIVKOVIĆ, Mirko (Zaton, 1911. - Buenos Aires, 2005.) suradnik "Hrvatske revije", "Marulića" i "Hrvatskog slova".
- ŽIVKOVIĆ, Neven (Dubrovnik, 1942.), inženjer i suradnik časopisa "Studia Croatica".
- ŽUVELA, Ante (Vela Luka, 1938.), odvjetnik, prevodilac i suradnik emigrantskih časopisa.

**BOLIVIJA**

DOMIC, Jorge, psiholog. Piše o socijalnoj tematici i onoj vezanoj za djecu.

DOMIC, Marcos, psihijatar. Piše knjige s područja psihologije.

DOMIC, Zorka, psihijatrica. Napisala knjigu *El Estado Cocaina*.

FRANCOVIC, Guillermo, filozof i pisac, autor knjiga s područja filozofije.

GLACINOVIC, Pedro, novinar i urednik lista "La Patria de Oruro".

YAKSIC, Fabian, pisac, izdavač, političar i urednik mjesečnika "Autodeterminacion".

YAKSIC, Galia, (Oruro, 30. I. 1971.), piše romane, eseje, priče i članke za razne časopise.

KALASIC, Roberto, psiholog. Najpoznatije mu je djelo *La Bicicleta de los Huanca*.

LUKSIC, Luis, pjesnik i slikar.

SALAMUNOVIĆ, Ivo (Postire, 4. IX. 1919.), od 1936. godine živio je u Boliviji, a od 1992. u Švedskoj. Napisao je brojne članke i knjigu o upotrebi žive, te nekoliko romana.

SARIC YAKSIC, Davor, službenik i pjesnik, piše o ljepoti, ljubavi i prijateljstvu.

STAMBUK, Ljubi, liječnik. Piše stručnu literaturu.

**BRAZIL**

ŠEMAN, Volga (Split, 14. VI. 1939.), glavna urednica časopisa "Journal da Sociedade Amigos da Dalmacia", koji izlazi u Sao Paulu.

**ČILE**

AGUERO VERA, Sonia (Punta Arenas, 28. XI. 1967.), autorica knjižice o povijesti Pletikosića.

ALASEVIC HERNANDEZ, Alejandro Javier (Ovalle, 1950.), pjesnik.

ANDRADE MARTINIC, Hernan (Punta Arenas, 1953.), autor drama i pripovijetki.

ANGELO MLADINIC, Nelson (Bolivia, 1949.), živi u Čileu, autor drame.

ARRIAZA YAKSIC, Mery (Antofagasta, 25. XII. 1958.), urednica časopisa "Aqui Iquique".

BABAROVIC DENEGRI, Sonia (Antofagasta, 1928. - Santiago de Chile, 1928.), prevoditeljica.

BABAROVIC NOVAKOVIC, Jorge (Punta Arenas, 29. I. 1933.), urednik novina i dopisnik.

BANIC ILLANES, Mario (Ovalle, 1950.), autor nekoliko knjiga priča.

BARRIENTOS BRADASIC, Oscar (Punta Arenas, 20. III. 1974.), pjesnik, dobitnik više nagrada.

BARTULICA, Milostislav (Kotor, 1893. - Zagreb, 1979.), urednik iseljeničkih novina.

BATISTIĆ, Vicente (Kotor? - umro 1957.), urednik listova "El Natales" i "El Porvenir".

BONACIC, Danissa (Punta Arenas, 12. III. 1976.), spisateljica, autorica *priče Fuera de la siesta*.

BONACIC DORIC BEZZI, Lucas (Milna, Brač, 7. III. 1884. - Punta Arenas, 1960.), urednik hrvatskih iseljeničkih novina tog vremena, romanopisac. Pisao je prozu i povijesne tekstove.

BORIC CRNOSIJA, Vicente (Punta Arenas, 8. II. 1907. - Punta Arenas, 21. VI. 1986.), pisao je prozu.

BORIC CRNOSIJA, Vladimiro (Punta Arenas, 23. IV. 1905. - Punta Arenas, 1973.), biskup. Urednik časopisa i pisac religijske proze.

- BOSNIC KUSCEVIC, Ricardo Javier (Punta Arenas, 13. XII. 1966.), diplomat i pjesnik.
- BOZINOVIC TEODOROVIC, Angela (Buenos Aires, 20. VIII. 1919.), živi u Čileu i piše priče.
- BRAJOVIC ESCALONA, Miguel (Santiago de Chile, 8. IX. 1967.), pisac.
- BRKIC MOSKOVIC, Neda Marija (Bari, Italija, 6. I. 1944.), živi u Čileu, esejistica.
- BRNCIC ISAZA, Moira (Santiago de Chile, 24. I. 1951.), profesorica i književnica.
- BRNCIC JURICIC, Danko (Punta Arenas, 30. VIII 1922. - Santiago de Chile, 24. IV. 1998.), sveučilišni profesor, veterinar i akademik. Autor je brojnih radova s područja genetike.
- BRNCIC JURICIC, Zlatko (Punta Arenas, 25. VI. 1920. - Santiago de Chile, 5. XI. 1973.), profesor književnosti i pisac drama; u rukopisu mu je ostao autobiografski roman.
- BRISTILO CANON, Jaime (Punta Arenas, 29. IV. 1969.), pjesnik, profesor španjolskog jezika.
- BRUCE DEPOLO, Augustin (1904. - 1973.), autor knjige proze.
- BRZOVIC PARILO, Francisco (Punta Arenas, 16. VIII. 1941.), agronom i autor je brojnih radova.
- BRZOVIC RADONIC, Francisco Raimundo (Porvenir, Tierra del Fuego, 15. III. 1913. - Santiago de Chile, 2. IX. 1996.), stomatolog, sveučilišni profesor i pisac, autor više romana.
- BUZOLIC, Andres (Puerto Natales, 1979.), autor zbirke pjesama *Alas negras*.
- CAGLEVIC BAKOVIC, Gregorio (Antofagasta, 5. XI. 1946.), pomorac, ekonomist i pisac.
- CALVO DRAGOSEVIC, Hector Alejandro (Punta Arenas, 1961.), pisac i dobitnik brojnih nagrada.
- CARCAMO LIVACIC, Ricardo Javier (Punta Arenas, 13. IX. 1960.), napisao *Texto sentido*.
- CARKOVIC ETEROVIC, Antonio (Punta Arenas, 1928.), profesor, pjesnik, esejist.
- CERIC AGUILA, Francisco Jose (Santiago de Chile, 20. IX. 1941.), poduzetnik i pjesnik.
- CHEUQUELAF BRADASIC, Rafael Antonio (Punta Arenas, 19. VI. 1975.), pisac i pjesnik.
- COVACEVIC PEREZ, Catalina (Punta Arenas, 10. XI. 1977.), pjesnikinja.
- CEKALOVIC KUSCEVIC, Tomas (Punta Arenas, 23. XII. 1928.), za znanstvene časopise napisao je velik broj članaka s područja entomologije. Dopsnik je "Malih novina".
- DARLIC MARDESIC, Vjekoslav (Santiago de Chile, 11. XII. 1957.), doktor prava i pjesnik.
- DIAZ ETEROVIC, Ramon (Punta Arenas, 15. VII. 1956.), pjesnik, romanopisac i pripovjedač.
- DOMIC RAKELA, Mateo (Ložišća, 22. II. 1898. - Punta Arenas), liječnik. Bio je jedan od poticatelja kulturnog života Hrvata u Magallanesu, utemeljitelj isljeničkih novina.
- DOMIC BEZIC, Antun (Ložišća, Brač, 17. XI. 1919.), inženjer i pisac povijesnih knjiga.
- DOMIC MIHOVILOVIC, Esteban (Punta Arenas, 1947.), rudarski inženjer, autor stručnih radova.
- DUISIN, Viktor (Nerežišća, 1898. - Santiago de Chile, 1963.), autor genealoško-heraldičkih djela.



- ETEROVIC KARELOVIC, Simon (Punta Arenas, 1912. - Santiago de Chile, 1973.), pisac.
- FERTILIO NIKOLIC, Luka (Nerežišća, 1903. - Santiago de Chile, 1985.), novinar i pisac.
- FISTONIC JERKOVIC, Nikola (Zastražišće, 1913. - Iquique, 1987.), autor napisa o iseljeništvu.
- FORETIC TRIVINO, Vicente (Punta Arenas, 1896. - Punta Arenas, 1973.), novinar i pisac.
- FORMOSO BAVICH, Christian (Punta Arenas, 17. IV. 1971.), profesor, pjesnik i pripovjedač.
- FUGELLIE GEZAN, Astrid (Punta Arenas, 1949.), nastavnica i pjesnikinja.
- FRANULIC ZLATAR, Lenka (Antofagasta, 1908. - Santiago de Chile, 1961.), novinarka i prevoditeljica. Utemeljiteljica časopisa i dobitnica brojnih nagrada.
- GARAFULIC JANKOVIC, Andres (Antofagasta, 1905. - Santiago de Chile, 1956.), pisac.
- GARAFULIC JANKOVIC, Juan (Nerežišća, 1900. - Santiago, 1978.), liječnik i novinar.
- GASIC, Petar (Orašac, 6. VII. 1875. - Punta Arenas, 26. VIII. 1918.), učitelj i novinar. Utemeljitelj hrvatske škole u Punta Arenasu i hrvatskog novinstva u pokrajini Magallanes.
- GIVOVICH CONCHA, Arturo (Valparaiso, 1855. - Valparaiso, 1926.?), pisac i novinar.
- GLIGO VIEL, Eugenio, profesor, napisao je knjižicu *Porvenir, campo faena y recuerdo*.
- GLIGO VIEL, Agata (Punta Arenas, 1936. - Santiago, 1997.), odvjetnica i književnica.
- GLIGO VIEL, Nicolo (Punta Arenas, 1938.), objavio je zbirku pjesama.
- GOIC GOIC, Alejandro (Antofagasta, 22. VI. 1929.), liječnik i autor stručne literature.
- GOIC GOIC, Cedomil (Antofagasta, 3. III. 1928.), sveučilišni profesor, pisac i akademik.
- GONZALEZ MIMICA, Eugenio (Punta Arenas, 31. XII. 1929.), pjesnik.
- HRDALO, Pedro (Čepikuće - Punta Arenas, 1920.), tiskao je najstariji dnevni list u regiji.
- HUENTELICAN HRASTE, Mirna (Punta Arenas, 1948.), autorica pjesama za djecu.
- IGLESIAS KALCINA, Catalina (Porvenir, Tierra del Fuego, 1933.), pjesnikinja.
- ILIC ILIC de VILLARROEL, Dinka (Antofagasta, 1909. - Santiago, 1970.), književnica.
- ILIC TORO, Jose (Tocopilla, 20. VI. 1917.), liječnik.
- IVELIC KUSANOVIC, Milan (Santiago de Chile, 3. X. 1935.), sveučilišni profesor i pisac.
- IVELIC KUSANOVIC, Radoslav (Santiago de Chile, 1930.), profesor i književnik.
- JADRESIC MARINOVIC, Alejandro (Santiago de Chile, 6. VI. 1956.), ekonomist i pisac.
- JADRESIC VARGAS, Victor (Iquique, 15. X. 1923.), veleposlanik, liječnik i pisac.
- JAKSIC ANDRADE, Fabian (Punta Arenas, 9. VII. 1952.), profesor i autor stručne literature.
- JAKSIC RAKELA, Esteban (Punta Arenas, 1907. - Punta Arenas, 1979.), pjesnik i pripovjedač.
- JEFTANOVIC AVDALOFF, Andrea (Santiago de Chile, 1970.), sociologinja i romanopisac.

- JORDAN MATESIC, Alvaro (Santiago de Chile, 11. I. 1985.), pisac autobiografije.
- JORDAN MATESIC, Andres (Santiago de Chile, 1979.), pobjednik na pjesničkom natjecanju.
- JOSSEAU ETEROVIC, Fernando (Punta Arenas, 20. VIII. 1924.), dramatičar.
- JURJEVIC KULJIS, Andres (Iquique, 1904. - Santiago, 1964.), svećenik i pisac vjerskih djela.
- JURICIC GERBAZ, Andrija (Križišće, Hrvatsko primorje, 1867. - Punta Arenas ?), trgovac, utemeljitelj je hrvatske čitaonice u Punta Arenasu i član uprave tjednika "Domovina".
- JURICIC TURINA, Bogoslav (Punta Arenas, 27. VII. 1908.), liječnik i autor više znanstvenih radova.
- KRALJEVIC MUNOZ, Pavel (Antofagasta, 14. VIII. 1973.), nagrađivan kao pisac antologije.
- KRALJEVIC ORLANDINI, Roque (Iquique, 2. I. 1911.), liječnik, autor znanstvenih radova.
- KRSTULOVIC BONACIC, Milan (Emilio) (Milna, Brač ? - ?), bio je konzul Čilea u Argentini, gdje je 1930-ih pokrenuo svoj časopis "Sintonia".
- KRSTULOVIĆ BONAČIĆ, Dinko, Ljubo i Milan, sinovi Ivana Krstulovića, uređivali su "Anuario de Chile" i "Almanaque Zigzag".
- KRSTULOVIC KEVESIC, Ivan (Nerežišća, 20. II. 1858. - Santiago de Chile, 8. IX. 1920.), slikar, glazbenik, novinar. U Antofagasti je pokrenuo prvi list na hrvatskom jeziku u Čileu.
- KUKOLJ FABJANAC, Smiljan (Split, 24. VII. 1933.), liječnik, piše stručnu literaturu.
- KUKOLJ MARTINIC, Andrija (Nerežišća, 1908. - Punta Arenas, 1991.), učitelj i novinar.
- KUPAREO BERETIC, Raimundo (Vrbovska, Hvar, 16. XI. 1914. - Zagreb, 6. VI 1996.), svećenik, sveučilišni profesor, pisac i akademik. Pisao je poeziju i romane.
- KUSANOVIC, Julio Pedro (Punta Arenas 1946.), pisac.
- KUSANOVIC, Maritza (Punta Arenas, 1965.), pjesnikinja.
- KUSCEVIC RAMIREZ, Niki (Punta Arenas, 12. XII. 1964.), turistički radnik i pjesnik.
- KUSCIC SANTIC, Anita (Punta Arenas, 18. VIII. 1911.), pjesnikinja i prevoditeljica.
- KUVACIC MANSILLA, Norma (Porvenir, 1940. - Punta Arenas, 1970.), pjesnikinja.
- KUZMANIC SALINAS, Sonia Angela Florencia (Santiago de Chile, 27. X. 1938.), pjesnikinja.
- KUZMANIC BUVINIC, Simon (Punta Arenas, 2. VI. 1924.), svećenik i pisac.
- LAUSIC GLASINOVICH, Sergio (Punta Arenas, 1942.), profesor povijesti umjetnosti i pisac.
- LAMBERG CARCOVICH, Fernando (Valparaiso, 7. VI. 1928.), profesor, pjesnik, pisac.
- LITRICA, Vinko, objavio je 1911. godine osam brojeva lista "U pustinji", koje je pisao ručno.
- LIVACIC GAZZANO, Ernesto (Punta Arenas, 1929.), pisac, sveučilišni profesor, akademik.
- LIVACIC ROJAS, Flavia (Santiago de Chile, 27. XII. 1953.), profesorica i prevoditeljica.
- MANCILLA DRPIC, Maria Alejandra (Punta Arenas, 7. VI. 1975.), novinarka i pjesnikinja.
- MARANGUNIC DAMIANOVIC, Cedomir (Punta Arenas, 6. IV. 1937.), autor više članaka.

- MARINOV MARTINIC, Pedro (Antofagasta, 22. III. 1949.), liječnik i autor stručnih članaka.
- MARINOVIC ZLATAR, Mimi (Antofagasta, 28. IV. 1933.), profesorica i spisateljica.
- MARJANOVIĆ, Milan (Valparaiso), godine 1918. tiskao je zbirku pjesama u Valparaisu.
- MARTIC KOVACIC, Danilo (Punta Arenas, 26. VI. 1943.), inženjer i novinar.
- MARTINIC BEROS, Mateo (Punta Arenas, 20. X. 1931.), odvjetnik, povjesničar, sveučilišni profesor, akademik, utemeljitelj Instituta za Patagoniju, piše o povijesti Magallanesa.
- MARTINIC ORLANDINI, Vincenta (Punta Arenas, 3. VIII. 1909. - Punta Arenas, 1971.), spisateljica.
- MARTINIC TORREALBA, Ana Maria (Santiago, 14. IV. 1965.), autorica knjige o povijesti.
- MATULIC BIERDOF, Danilo (Antofagasta, 1914. - Santiago, 1967.), novinar i pisac.
- MATULIC ZORINOV, Juraj (Pučišća, 12. V. 1884. - Santiago, 22. I. 1941.), novinar i diplomat.
- MAYORGA VLADILO, Santiago (Punta Arenas, 1945.), liječnik. Piše stručne radove.
- MIHOJEVIC LUCIC, Mila Sloboda (Iquique, 22. X. 1942.), urednica prvih primjeraka iseljeničkog biltena "Stara domovina".
- MIHOVILOVIC HERNANDEZ, Juan Hector (Punta Arenas, 27. VII. 1951.), odvjetnik, pisac.
- MIHOVILOVIC KOVACIC, Jorge (Punta Arenas, 1934.), liječnik i urednik časopisa.
- MIHOVILOVIC PERIC, Margarita (Punta Arenas, 17. VI. 1936.), autorica priča i pjesama.
- MIHOVILOVIC RAJCEVIC (Tessier) Domingo (Punta Arenas, 13. VIII. 1918.), glumac, redatelj, pisac, akademik i osnivač kazališnog muzeja i Eksperimentalnog kazališta.
- MIHOVILOVIC RAJCEVIC, Nicolas (Punta Arenas, 25. II. 1916. - Quilpue, 31. VII. 1986.), pisac.
- MIJAC KUSANOVIC, Rudi (Split, 27. X. 1941.), napisao knjižicu o obitelji Kusanović.
- MILEVCIC POTIN, Maria (Santiago de Chile), psihologinja. Piše stručne radove.
- MILOHNIC ROJE, Visnja (Split, 30. XI. 1932.), liječnica, pjesnikinja, nagrađena za pripovijetku.
- MIMICA BARASSI, Eugenio (Punta Arenas, 4. XI. 1949.), pisac i akademik.
- MIMICA SOTO, Milagros (Porvenir, 1951.), pjesnikinja.
- MIMICA TERZIC, Josip (Mimice, Omiš, 25. I. 1905. - ?), trgovac i pisac.
- MITROVIC BALBOTIN, Luis (Valparaiso, 17. XI. 1911.), autor knjige o slikaru Matti.
- MORALES MILOHNIC, Juan (Santiago de Chile, 26. V. 1962.), sveučilišni profesor i pjesnik.
- MORDOJOVIC KUNICA, Maria (Punta Arenas, 15. I. 1950.), profesorica matematike i književnica.
- MORETIC CADEMARTORI, Marcelo (1952.), autor nagrađene priče *El Auto*.
- MORETIC CASTILLO, Yerko (Chacabuco, 1927. - Santiago, 1971.), esejist i kritičar.
- MOROVIC VIVAR, Cecilia (Punta Arenas, 13. V. 1955.), pjesnikinja.
- OSTOIC OSTOIC, Juan (Iquique, 2. III. 1931.), profesor tjelesne kulture i športski novinar.
- OSTOJIC PERIC, Hrvoj (Iquique, 1950.), biolog, industijalac i suautor knjige o Poveljani.

- PARAVIC VALDIVIA, Sergio (Antofagasta, 3. V. 1926.), arhitekt i autor više stručnih radova.
- PAVISIC DRAGNIC, Jose Benjamin (Punta Arenas, 11. V. 1926.), ministar u La Sereni i pisac.
- PAVISIC VRANDECIC, Pedro (Punta Arenas, 15. VII. 1925.), svećenik, profesor i pisac.
- PAVLOV MIRANDA, Domingo (La Serena, 31. V. 1943.), profesor, pjesnik i pisac.
- PEDROL KUSANOVIC, Julio (Punta Arenas, 21. VIII. 1946.), pjesnik.
- PERIC DUBRAVCIC, Juan Antonio (Antofagasta, 1. I. 1922.), pjesnik, piše o otoku Braču.
- PERIC CAMPANA, Danny (Punta Arenas, 7. IX. 1954.), profesor i autor edukativnih tekstova.
- PERIC SLATER, Jose (Punta Arenas, 1910. - Punta Arenas, 2003.), povjesničar, pjesnik, autor himni.
- PESUTIC PEREZ, Mauricio (Punta Arenas), glumac i pisac, živi u Santiagu de Chile.
- PESUTIC PEREZ, Sergio (Punta Arenas, 1949.), liječnik i pisac, a živi u Santiagu de Chile.
- PETROVIC ESPANA, Francisco, pjesnik.
- PONCE VLADILO, Cristian (Santiago de Chile, 25. XI. 1970.), pjesnik.
- PONCE VLADILO, Jaime (Punta Arenas, 11. VII. 1969.), pisac priča za djecu i pjesnik.
- RABY BABURIZZA, Patricia Gloria (Valparaiso, 17. III. 1949.), pjesnikinja.
- RADONIC SCARPA, Antonio (Punta Arenas, 1899. - Punta Arenas, 1971.), pisac popijevki.
- RAJEVIC BEZMALINOVIC, Andres (Antofagasta, 25. II. 1929.), profesor književnosti, pisac.
- RAZMILIC TRIANTAFILO, Rayna (Santiago de Chile, 1984.), spisateljica.
- RAZMILIC VLAHOVIC, Jorge (Antofagasta, 1922. - Santiago, 2000.), arhitekt i prevodilac.
- RENDIC GARCIA Amalia (Antofagasta 1928. - Santiago 1986.), profesorica i književnica.
- RENDIC IVANOVIC, Antonio (Sutivan, 2. XII. 1896. - Antofagasta, 15. II. 1993.), pisac.
- RENDIC KUZMANIC, Petar (Supetar, Brač, 1. II. 1920.), trgovac i pisac, urednik časopisa.
- RENDIC OLATE, Elizabeth (Santiago de Chile, 4. IX. 1952.), liječnica i pjesnikinja.
- ROJE KAPETANIĆ, Ljubica (Split, 1908. - Santiago, 1980.), učiteljica i pjesnikinja.
- SAPUNAR GOIC, Jessica (Vina del Mar, 28. IX. 1958.), pedijatričarica i autorica priča za djecu.
- SAPUNAR PERIC, Jorge (Antofagasta, 15. IV. 1931.), liječnik i autor više stručnih radova.
- SCARMETA VRANICIC, Antonio (Antofagasta, 7. XI. 1940.), sveučilišni profesor i pisac.
- SCARPA MARTINIC, Roque Tomas (Punta Arenas, 22. V. 1930.), političar i novinar.
- SCARPA STRABONI, Roque Esteban (Punta Arenas, 26. III. 1914. - Santiago de Chile, 10. I. 1995.), sveučilišni profesor, pisac, akademik i dobitnik nacionalne nagrade za književnost.
- SEKUL IRIARTE, Danica (Oficina Salitrera Pedro de Valdivia, 26. III. 1955.), pjesnikinja.
- SESNIC Rodolfo, (rođen ? - umro 1990.), novinar, autor dokumentarne knjige.
- SKARNIC, Matija (Milna, 1881. - Antofagasta, 1953.), novinar.

- SIGLIC MAZZALIN, Juan (Antofagasta, 9. XI. 1934.), odvjetnik i pisac.
- SILVA DAUNIC, Waldo, pjesnik i autor članka *Neruda y la mujer perfecta* (1971.).
- SIMUNOVIC YURISIC, Nicolas (Antofagasta, 27. I. 1931.), novinar, pisac i izdavač.
- STANCIC LUCIC, Simon (Punta Arenas, 22. II. 1912. - Santiago de Chile, 1980.), novinar.
- ŠTAMBUK MAYORGA, Patricia (Punta Arenas, 1951.), profesorica i spisateljica.
- TARTAGLIA, Miroslav (Split, 1892.- (?)Zagreb, 1966.), urednik je lista "Domovina" pod imenom "Jugoslavenska domovina", a uvodnike i komentare potpisivao je pseudonimom Buci.
- TOCIGL SEGA, Boris (Santiago de Chile, 27. I. 1937.), pisac i član Udruženja čileanskih pisaca.
- TOMIC ERRAZURIZ, Esteban (1942. ?), odvjetnik, veleposlanik i pisac.
- TOMIC ROMERO, Radomiro (Calama, 7. V. 1914. - Santiago de Chile, 3. I. 1992.), pravnik, političar, diplomat. Objavio je 70-ak radova s područja međunarodnih odnosa i politike.
- TOMICIC PAPIC, Haydee (Antofagasta, 1927.), profesorica povijesti i pedagoginja.
- TOMICIC RENDIC, Antonio (Supetar, 1902. - Antofagasta, 1962.), ljekarnik i pjesnik.
- TORO LEONTIC, Emilia (Santiago de Chile, 1951.), liječnica i pjesnikinja.
- TORRES DUJISIN, Isabel (Santiago de Chile, 25. IX. 1956.), profesorica povijesti i spisateljica.
- TORRES DUJISIN, Mario (Santiago de Chile, 2. XII. 1950.), profesor sociologije i pisac.
- TORRES MIMICA, Tamara (Porvenir, 18. II. 1966.), autorica knjige *Memorias Fueguinas*.
- TRUTANIC, Ivan (Gornji Humac, 1877. - Split, 19. II. 1931.), urednik lista "Domovina".
- TURINA, Pepita (Punta Arenas, 1. III. 1907. - Santiago de Chile, 1. III. 1986.), književnica.
- URSIC, Maria Cristina (Punta Arenas, 1940. - Punta Arenas, 1986.), pjesnikinja.
- URSIC LIVACIC, Francisca Doyma (Punta Arenas 16. III. 1933.), autorica priča i pjesama.
- URSIC LJUBETIC, Juan (Punta Arenas, 22. VI. 1931.), piše priče i novinske članke.
- VENEGAS NOVAKOVIC, Sebastian (Osorno), slikar i autor knjige *Molinos poeticos*.
- VODANOVIC JOHNSON, Milena (Santiago de Chile, 1. VI. 1962.), profesorica i novinarka.
- VODANOVIC PISTELLI, Sergio (Split, 30. VIII. 1926. - Santiago de Chile, 12. II. 2001.), pisac, odvjetnik, profesor i akademik, koji je utjecao na promjenu literarnih tijekova u Čileu.
- VODANOVIC VICULIN, Marcos (Punta Arenas, 25. VI. 1910. - ?), časnik u vojsci i pisac.
- VOJKOVIC TRIER, Alex (Santiago de Chile, 21. VIII. 1952.), autor je zbirke pjesama *Agua*.
- VUKASOVIC VRSALOVIC de DRAKSLER, Desenska (Punta Arenas, 1935.), književnica.
- VUKOVIC ARECHETA, Maria Elena (Punta Arenas, 1917.), autorica brojnih drama.
- WEISSENBERGER RAGANZINI, Prvislav (Šibenik, 1. XII 1902. - ?), profesor i pisac.



YANKOVIC BUSTOS, Carolina Beatriz (Punta Arenas, 13. II. 1983.), autorica više priča.

YANEZ ETEROVIC, Eliana (Punta Arenas, 26. XII. 1949.), pjesnikinja, često nagrađivana.

YURAS, Mateo (1941.), autor kazališnih djela i urednik časopisa za kulturu.

YURJEVIC KULJIS, Andres (Iquique, 5. XII. 1904. - Santiago, 19. VII. 1964.), svećenik i pisac.

YURYEVIC ROGOSIC, Sjerka (Porvenir, Tierra del Fuego, 3. IV. 1947.), piše priče.

YUTRONIC, Marcia (Antofagasta, 31. VII. 1943.), spisateljica.

ZLATAR BECERRA, Pedro Arturo (Antofagasta, 1. IX. 1944.), novinar, piše i za kazalište.

ZLATAR MONTAN, Vjera (Antofagasta, 7. IV. 1926.), arheologinja, autorica knjiga o povijesti naseljavanja hrvatskih iseljenika na sjever Čilea. Odlikovana od predsjednika Mesića.

ŽUFIC SUČEVIĆ, Bartul (Jelsa, 14. II. 1874. - Iquique, 4. VI. 1955.), pisao za "El Nacion".

## URUGVAJ

ANTONICH, Eduardo (Montevideo, 1963.), odvjetnik, autor knjige *Croacia y los Croatas en Uruguay* (2005.) o povijesti naseljavanja naših ljudi u tu južnoameričku zemlju.

BARICEVIC, David (Montevideo, 1978.), autor knjige *La Busqueda* (Traženje, 2004.).

ČIZMIĆ-STANIĆ, Frane Krešimir (Montevideo, 1929.), objavio knjigu s naslovom *200 anos Croatas en el Uruguay* (2004.), u kojoj piše o povijesti hrvatske zajednice u Urugvaju.

LUSSICH, Antonio (Montevideo, 23. III. 1848. - Montevideo, 5. VI. 1928.), brodar, pisac i sudionik Građanskog rata 1870. godine. Objavio je nekoliko zbirki pjesama te knjigu *Nafragios Celebres* (1893.).

VIDOVIC, Sonja (Montevideo, 1932.), objavila je četiri zbirke pjesama

## SJEVERNA AMERIKA

### Sjedinjene Američke Države

Podaci o piscima hrvatskog podrijetla u tom dijelu svijeta, u kojemu ih je četrdesetak, mahom se odnose na sudionike Večeri hrvatske iseljeničke lirike. Ta kulturna manifestacija na godišnjim susretima okuplja i povezuje ne samo umjetnike svih usmjerenja s područja New Yorka, nego i s istočne i zapadne američke obale. Zbog toga su Večeri osim u New Yorku održane i u San Pedru i Vancouveru. Pjesnici pišu na svim narječjima hrvatskog jezika, a do sada je na Večerima sudjelovalo 40-ak autora koji njeguju, kako kažu, "dragu im hrvatsku riječ". Tiskali su zbirke *Šestero putnika* (2000.), *Pisma mojoj Hrvatskoj* (2000.), *Ka domu svom* (2003.) i *Životne staze i sjećanja* (2005.), koje su priredili Nada Pupačić, idejna začetnica manifestacije, te Mario Višković i Zlatko Hriljac.

BAN, Hrvoslav, autor je romana *Urotnik na Manhattanu*, tiskanoga u Chicagu 1979. godine.

BARBARIĆ, Ivan, autor je članka za "Pučki list" 31. VIII. 1908. godine.

BASIC, Mark, autor *It happened in Yugoslavia – it must not happen here*, (Chicago, 1949.).

BAŠIĆ Jakov, autor romana *Hrastov čvor – vitez divljine* (Chicago, 1969.).

- BLASKOVICH, Jerry, autor djela *Anatomy of deceit*, tiskanog u New Yorku 1997. godine.
- BONIFAČIĆ, Antun, autor knjige *Croatian nation in its struggle for freedom and independence* izdane u Chicagu 1955. godine.
- BOGOVIĆ, Josip (Dubašnica, otok Krk, 1960.), pjesnik. Zajedno s vlč. Šimunom Korićem napisao je pjesmu *Slavic Peace Song*.
- BOŠKOVIĆ MEYER, Nasja (Split 16. VII. 1942.), profesorica, prevoditeljica i pjesnikinja. Zajedno s kćerkom Jasnom Meyer napisala je knjigu *Hrvatska: zemlja i jezik*.
- BOŽIĆ, Josip Dobroslov, svećenik. U Pittsburghu je oko 1900. objavljivao knjižice i novine.
- BOŠKOVIĆ, Paško, napisao je članak objavljen u "Pučkom listu" 30. IV. 1910. godine.
- BOŽIN, Davor (Rava, 1933.), pjesnik je kršćanskog svjetonazora i domoljublja.
- BRAJEVIĆ, Gabriela (Split, 1933.), pjesnikinja iz San Pedra u Kaliforniji.
- BURMAZ, Anka (Komiža, 1917.), pjesnikinja iz San Pedra u Kaliforniji.
- DERADO, Ivan (Split, 24. XII. 1929.), profesor fizike i autor stručnih radova o strukturi atoma.
- DERANJA, Bozho (Konavle, 1935.), autor domoljubnih pjesama u kojima slavi branitelje.
- DEUR, Janko (Stankovci, 1946.), novinar, publicist i romanopisac.
- DIANA, A. (Brist), autor članka pisanog "Pučkom listu" iz "San Joze 14. Siečnja 1904."
- DIVIĆ Luka, autor članka objavljenoga u "Pučkom listu" br. 13 od 15. VII. 1907. godine.
- DOBRA, Ivan (Šibenik, 12. I. 1958.), autor zbirki pjesama na čakavici. Živi u New Yorku.
- DUJMOVIĆ, Frano, autor knjige *Hrvatska na putu k oslobođenju* (Chicago, 1976. godine).
- ETEROVIĆ, Adam S. (San Francisco, 21. XI. 1930.), izdavač i autor brojnih knjiga i članaka vezanih za doseljavanje Hrvata u Sjevernu Ameriku.
- FRANETOVIĆ, Vjekoslav (Split, 1946.), fizičar, sveučilišni profesor i pjesnik.
- GRANIĆ, Slavko, suradnik uglednog časopisa "Journal of Croatian Studies" (New York, 1995.).
- GRUBIŠIĆ, Silvije, napisao je rad *Od pradomovine do pradomovine: hrvatska pripovijest: od 520. godine prije Krista do 1976. poslije Krista*, objavljen u Chicagu 1976. godine.
- KATAVIĆ, Ivan, autor članka iz Rock Springsa objavljenoga u "Pučkom listu" 1914. godine.
- KNEZOVIĆ, Oton, autor djela *Pokolj hrvatske vojske 1945.* (Chicago, 1960.).
- KREŠIĆ, Ivan (Ston), stigao je u SAD 1905. godine i oko 40 godina radio u New Yorku kao izdavač, novinar i pisac. Urednik je "Danice".
- MAROHNIĆ, Josip, predsjednik Narodne hrvatske zajednice od 1915. do 1918. godine, koja je kasnije postala Hrvatska bratska zajednica. Tiskao je kalendar *Hrvatska vila*. Objavio je *Ilustrirani popis i cjenik knjiga, molitvenika, slika, društvenih stvari* (1901.) i *Popis Hrvata u Americi* (1902.). Njegova aktivnost označila je početak hrvatske književnosti u SAD-u.
- MAZZANOVICH, Anton, napisao je knjigu *Trailing Jeronimo* (Kalifornija, 1931.).

MILICH, Melissa (SAD), novinarka i autorica romana za djecu (1995.).

MLADINEO, Ivan, autor djela *Narodni adresar Hrvata – Slovenaca – Srba*, tiskan u New Yorku 1937. godine, do tada najveće izdanje Hrvata u Americi.

MLIKOTIN, Anthony (rođen u Zagrebu, podijetlom Kaštelanin), sveučilišni profesor i pisac.

MUŠKARDIN, Loreta (Rijeka, 1963.), objavljuje pjesme u književnoj reviji "Rival".

MUŽINIĆ, Zdravko, jedan od prvih utemeljitelja Hrvatske zajednice, 1895. godine objavio iseljenički almanah s naslovom "Hrvatsko–američka Danica".

NIZETEO, Antun (Zadar, 1913. - Zagreb, 2000.), pjesnik, pripovjedač, novelist i esejist.

POLJAK, J., napisao je djelo *Almanah i statistika Južnih Slavena u Sjedinjenim Državama Sjeverne Amerike*, objavljeno u Chicagu 1926. godine.

RADICA, Bogdan (Split, 26. VIII. 1904. - New York, 5. XII. 1993.), književnik, publicist, esejist, kritičar, diplomat i jedan od najvećih intelektualaca hrvatskog iseljeničtva.

ROMIĆ, Anastazija (Split, 1961.), pjesnikinja. Sudionica Večeri hrvatske iseljeničke poezije.

RUDAN, Konrad, župnik. Pisao u zadarskom "Narodnom listu" br. 38 od 11. V. 1908. godine.

SUZZALO, Henry (San Jose, Kalifornija, 22. VIII. 1875. - 1933.), bio je profesor, doktor znanosti, rektor Sveučilišta u državi Washington. Njegovo ime nosi Sveučilišna knjižnica u Seattleu, na Sveučilištu Washington. Pisao je knjige vezane za prosvjetu.

ŠARIĆ, Antun, autor članka objavljenog u "Pučkom listu" 31. I. 1908. godine.

VIŠKOVIĆ, Mario (Labin, 1949.), pjesnik i urednik časopisa "Besida" u Torontu.

## AUSTRALIJA I NOVI ZELAND

Novina splitskih težaka "Pučki list" počela je izlaziti u Splitu 1891. godine i nedugo zatim, imala je 300 predbrojnika u Novom Zelandu, a jedan broj i u Australiji. Uredniku "Pučkog lista" Jurju Kapiću stizala su pisma iseljenika iz tih krajeva u kojima su oni opisivali stanje u tim prekomorskim zemljama i težak položaj stranaca. Ta su pisma redovito objavljivana i njihovi su autori na neki način naši prvi dopisnici. Zbog toga im je mjesto u ovom katalogu, jer su objavljivali svjedočanstva iz prvih iseljeničkih godina, bez obzira na literarnu vrijednost tih uradaka. Početkom 20. stoljeća slična su pisma stizala i splitskim "Pučkim novinama", "Pučkoj slobodi" i Novom Dobu", ali i nekim drugim listovima, poput zadarskog "Narodnog lista" ili "Tršćanskog Lloyd".

Zanimljivo je spomenuti i to da su gotovo sva pisma upućena iz Novog Zelanda bila potpisana, dok su ona iz Australije najčešće stizala nepotpisana, samo s naznakom – domorodac. Možda je razlog to što su u Novom Zelandu u to vrijeme postojale novine koje su izdavali sami doseljenici, a u Australiji su se takvi listovi pojavili mnogo kasnije.

### Australija

ALAGICH, Marin (Kotor, 26. V. 1919.), bavi se poviješću emigracije. Jedan je od autora povijesnog priloga o hrvatskim iseljenicima objavljenoga u enciklopediji australske nacije.

ANDRIJIĆ, Frances, podrijetlom je iz Blata na Korčuli, živi i radi Perthu.

- BAČIĆ-SERDAREVIĆ, Ivana (Dubrovnik, 1955.), objavila zbirke pjesama *Mirišljava trava*, *Sol Elafita* i roman *Mojmir*, napisan prema životnoj priči Mojmira Damjanovića.
- BRAJKOVICH, Phillip (Boulder, W.A., 9. VI. 1931.), autor više knjiga o iseljeničkim temama: *Vino ili Žena* (1993.), *Memories of the past* (1993.), *Our Family Tree...*
- BUKTENICA, F., autor članka *Iz novog svijeta*, objavljenoga u listu "Iseljenik" 1939. godine.
- BUŠELIĆ, Čedomir, slao je članke "Pučkom listu" 1914. godine iz mjesta Boulder City, WA.
- CLISSA, John Felix (San Felice, Molise, Italija, 1949.), napisao je dvojezičnu knjigu *The Fountain and the Squeezebox* (2001. godine) o životu moliških Hrvata u Perthu.
- CRMARIĆ – SALEČIĆ, Duška (Solin, 12. XI. 1952.), autorica više zbirki pjesama.
- DARVENICA, Zon (Queensland, 8. II. 1910.), autor knjige *An Australian Saga*, u kojoj je opisao pionirski duh hrvatske obitelji u Australiji.
- DEAN, Jure, autor članka *Iz dalekih krajeva*, objavljenoga u "Pučkim novinama" 1911. godine.
- DRVENICA, Mato, autor članka objavljenog u splitskoj "Pučkoj prosvjeti" 1925. godine.
- ILLICH, Mick (Vis, 1922.), autor autobiografije *The Toil and The Promise*.
- KOSOVICH, Ivan (Zaostrog, 1913.), prvi jugoslavenski konzul u Australiji. Zajedno s Andrijom Silićem pokrenuo je list naslova "Jugoslavensko-australski list", koji je preimenovan u *Novo doba* i, na kraju, u "Novo vrijeme", a izlazio je do 1993. godine.
- KOSOVICH, Steven (Sydney), bio je urednik novina "Novo doba". Sin Ivana Kosovicha.
- KUMARICH, Anna (Sućuraj na Hvaru), objavila knjigu *Jeka plave ptice* 1999. godine.
- MILOSTIĆ TRAGETIR, Pero (Blato na Korčuli), pjesnik.
- NOVAK, Ivan, autor članka *Iz naših kolonija* ("Novo doba", 1931.).
- PECAR, Stipe, autor pjesme *Šećer i znoj*, u kojoj govori o životu na poljima trske.
- PUCAR, Ante, pjesnik. Došao je u Australiju 1920-ih godina.
- SERVENTY, Vincent (Zapadna Australija, 1925.), napisao knjigu *An Australian Life*.
- SKOKANDIĆ, Ante, autor članka *Teško stanje naših iseljenika u Australiji* ("Novo doba", 1928.).
- SMOJE, Neven (Perth, 19. XI. 1949.), autor *History of Croatian Pioneers in Western Australia*.
- SARDELIC, Šimun (Blato na Korčuli, 16. VIII. 1929.), napisao knjigu *One Eye Crying*.
- STENNING, Mary (Hope Valley, 18. X. 1929.), autorica knjiga o povijesti iseljavanja. Više od 1 200 stranica njezinih radova službeno je registrirano u Nacionalnoj knjižnici Australije.
- SUNIC, Tony, napisao knjigu *Taxi secrets*, koja se zasniva na istinitim doživljajima.
- ŠERIĆ, Ivan, autor članka iz Zapadne Australije, *Kako je našima u Australiji (poslije pobune protiv stranaca)*, objavljenoga u splitskom listu "Novo doba" (br. 97., str. 4.) 25. IV. 1934. godine.
- ŠPRLJAN, Nikola (Vodice), autor članka *Iseljenički pogledi na naše domaće prilike* pisanoga iz Zapadne Australije ("Novo doba", 3. VII. 1922.).



ŠUNJIĆ, Ante (Cevaljuša, dolina Neretve), autor i TV producent u Zapadnoj Australiji.

TKALČEVIĆ, Mato (Crikvenica, 31. V. 1935.), autor knjige *Croats in Australia – an informational and resource guide*, objavljene u državi Victoria 1988. godine.

TOMIĆ, M., autor *Pisma iz Australije* (“Pučki list”, 1904.).

TOMIĆ, Viktor, autor članka *Dva glasa iz Australije* (“Pučki list” br. 3, 1912.).

VUSCOVICH, Natale (Supetar, 6. IX. 1831.), autor priče objavljene u časopisu “The Bellarine Herald” 20. III. 1897. godine.

ZEKULIC, Michael (Zapadna Australija), autor knjiga o vinarstvu.

ZLATAR, dr. Zdenko, povjesničar na Sveučilištu u Sydneyu. Piše povijesne knjige.

### Novi Zeland

Osim što su hrvatski iseljenici o svom stanju u tuđini i u Novom Zelandu redovito izvještavali novine u Dalmaciji, tiskali su i svoje novine. Od 1899. do 1919. godine izlazilo je čak devet novina.

- “Bratska sloga” (“Brotherly Unity”); vlasnik joj je bio Ante Bulat, a urednik Matthew Ferri. List je objavljivan na hrvatskome i na engleskom jeziku, a od 15. V do 26. VI 1899. godine izašla su četiri broja, i to u Aucklandu.
- “Danica” (“Morning Star”); izlazila je u Aucklandu 1899. godine, ali se ne zna koliko je brojeva objavljeno. Vlasnici lista bili su Ivan Pavlinović i Baldo Marušić te Ivan Šegedin, koji je ujedno bio i urednik.
- “Hrvatsko glasilo” (“Croatian Herald”); list je izlazio u Aucklandu, u

šest do osam brojeva 1903. godine, a vlasnik i urednik bio je Petar Lukšić.

- “Napredak” (“Progress”); izlazio je u Aucklandu od 1906. do 1909. godine, a urednik je bio Matthew Ferri.
- “Hrvatsko Trubilo” (“Croatian Bugle”); izlazilo je u Kaitai 1908. godine, a urednik je bio Anton Šulenta.
- “Glas Istine” (“The Voice of Truth”); izlazio je u Dargavilleu od 1908. do 1910. godine, a vlasnici i urednici bili su Tony Suvaljko i Grgo Ravlić.
- “Sloga” (“Unity”); izlazila je u Aucklandu od 1912. do 1913. (oko 20 brojeva), a vlasnik i urednik bio je Tony Suvaljko.
- “Zora” (“Dawn”); izlazila je u Aucklandu od 1913. do 1917. godine. Od 1916. godine zvala se “Zora, The Dawn, The Southern Slav Bulletin”. Urednici su bili George Skansi, Bartul Mihaljević, Andrew Franković i John Petričević.
- “Novi Svijet” (“New World”); izlazio je u Aucklandu 1919. godine, a vlasnik i urednik bio je Matthew Ferri.

U kasnijem razdoblju, kada je počela svjetska kriza, pa do nakon Drugoga svjetskog rata, dakle od 1920. do 1949. godine, izlazile su samo četiri novine i to:

- “Jedinstvo” (“Unity”); izlazilo je u Aucklandu 1942. godine, a vlasnik i urednik bio je Joseph Alač,
- “The United Front”; bio je mjesečnik, a izlazio je u Aucklandu od 23. I. 1942. do 10. VII. 1943. godine; urednik je bio Bohuslav Pospišil,
- “Slavenski Glasnik” (“Slav Herald”); izlazio je u Aucklandu od 1943. do 1949. godine,
- “Vjesnik” (“Messenger”); koji je izlazio u Aucklandu 1946. godine, a vlasnik i izdavač bio je Joseph Alač.



Osim onih koji su pisali za novine, u Novom Zelandu djelovalo je i nekoliko pisaca i pjesnika. Većinom pišu nostalgично, o temi rastanka s rodnim krajem i svojim najbližima. Ta je sredina dala i određen broj cijenjenih povjesničara te autora zapaženih stručnih radova.

BARBARIĆ, Ivan, napisao članak za splitski "Pučki list" 7. XI. 1902. u *Kati Kati*.

BATISTICH, Amelia (Dargaville, 11. III. 1915. - Auckland, 14. VIII. 2004.), autorica priča i knjiga o životu iseljenika u Novom Zelandu. Dobitnica je nagrade kraljice Elizabete II. Njezina su najpoznatija djela: *The Olive and the Vine* (1962.), *An Olive Tree in Dalmatia and Other Stories* (1963.), *Sing Vila in the Mountain* (1981.), *Never Lost for Words: stories and memories* (2001.) i *A Better Life: the Diary of Ivana Ivanovich* (2003.).

BELICH, James C. (Wellington, 20. VII. 1956.), povjesničar, doktorirao u Oxfordu. Napisao je četiri knjige o povijesti Novog Zelanda. Dobitnik visokih priznanja.

BIBICA, I., autor članka objavljenog u "Pučkom listu" br. 13 od 2. VII. 1986. godine.

BOBANAC, M., autor članka *Kako je našima u Novoj Zelandi* ("Pučkom listu", 1904.).

BORIĆ, Dominko (Brist, 1920. - Brist, 29. V. 2005.) i BORIĆ, Petar (Brist, 1920. - Auckland, 16. IX. 2004.), blizanci, pisali su priče o životu hrvatskih iseljenika u Novom Zelandu.

BUCAT, Kuzma, autor članka s naslovom *New Zealand Thames* ("Pučki list", 1909.).

ĆURIN, Veljko (Gdinj na Hvaru, 17. XI. 1925.), autor je romana *Živjet ćete kao bogovi*, u kojemu govori o povijesti hvarskog mjesta Gdinj od 1945. do 1948. godine.

DESPOT, Ante, autor članaka koji su izlazili u "Pučkom listu" od 1902. do 1906. godine.

DEVČIĆ, Stipe, za "Pučke novine" napisao članak bez naslova, objavljen 1912. godine.

FRANIĆ, Josip, pisao za "Pučki listi" 1895. godine, a članak mu je objavljen u broju 17.

JAKIĆ, M., pisao u "Pučkim novinama" 5. IV. 1912. godine.

JELAVIĆ, Ante (Auckland, 9. XII. 1949.), liječnik, piše o povijesti Hrvata.

JELIČIĆ, Stephen Albert (Sućuraj, 1. III. 1923.), arhitekt i povjesničar. Dobitnik nagrade kraljice Elizabete II. Piše o povijesti doseljavanja iz Dalmacije na Novi Zeland.

KAČIĆ-STIPIĆ, Pavao (Gradac), 1896. godine objavio dva napisa u "Pučkom listu".

KLARIĆ, Ante (Split, 8. X. 1926.), svećenik u Aucklandu, napisao je knjigu *Povijest hrvatske katoličke misije u Aucklandu (Novi Zeland) (1904. - 1999.)*, (Split, 2000. godine).

KLARIĆ, Rade, autor članaka *O stradanjima dalmatinskih iseljenika u New Zelandu* ("Pučki list", 1900.).

KOSOVIĆ, Ante (Zaostrog, 5. XI. 1879. - Auckland, 24. II. 1958.), kopač smole, pjesnik i pisac. Napisao je pjesmaricu *Dalmatinac iz Tadjine* 1907. godine i druge zbirke pjesama.

KOSTANIĆ, Ante, za "Pučki list" napisao članak *U Novoj Zelandi* 1913. godine.

KULUZ, Petar (Sućuraj), napisao je članak *Potezanje konopa* ("Pučki list", 7. IV. 1898.).

KURTA, J. W., napisao članak *Iz dalekih krajeva* ("Pučke novine", 15. VIII. 1911.).

LELEKOVIĆ, A. (Račišće), pisao u "Pučkoj slobodi" u Split 1908. godine.

- LETICA, Ivan N., autor članka poslano-  
ga iz Wellingtona ("Pučka prosvjeta", 1.  
I. 1931.).
- LUČIĆ, Mate, autor članka *Glas iz da-  
leka svijeta*, objavljenoga u "Pučkom li-  
stu" 1909. godine.
- NOLA, Nina (Novi Zeland, 1961.), sveu-  
čilišna profesorica. Pisala teze o Ameliji  
Batistich.
- MANDIĆ, Ilija, poslao zadarskom "Na-  
rodnom listu" članak iz Novog Zelandije  
25. I. 1906.
- MATUTINOVIĆ, A., autor više članaka  
objavljenih u "Pučkom listu" od 1897.  
do 1905. godine.
- MIHALJEVIĆ, George, pisao o Slaveni-  
ma u Novom Zelandu (1998.).
- MIHALJEVIĆ, Pavao (Sućuraj), autor  
članka *Megdan za šake* ("Pučki list", 5.  
I. 1894.).
- MILAT, Ivan Markov (Blato na Korčuli),  
autor članka *Mase iseljenika u Australiji*,  
objavljenog u listu "Iseljenik" (Zagreb,  
1926.). Živio je u Aucklandu.
- MILOVČIĆ, Pero (Pelješac), pisao u  
"Pučkom listu" 1894. godine (br. 11).
- MRKUŠIĆ, A., autor članka *Pozdrav  
mojoj Podgori na rastanku* ("Pučke no-  
vine", 1912.).
- PAVLINOVIĆ, Milan (Podgora, 12. V.  
1879. - 1962.), svećenik. Pisao članke za  
"Pučku prosvjetu", "Novo doba" i "Novi  
iseljenik" o stanju među iseljenicima u  
Novom Zelandu.
- PERIĆ, Milan pok. Mate, autor članka  
objavljenog u "Pučkom listu" 30. IV.  
1908. godine.
- PERJANIĆ, Mate (Pupnat), autor pjes-  
me *Glas iz Nove Zelande* ("Pučki list",  
15. II. 1913.).
- PERVAN, Frano, autor *Pjesme jednog  
iseljenika, putujući preko oceana* ("Pučki  
list", 1912.).
- PERVAN, Frano (Kokorići pokraj Vrgor-  
ca, 4. V. 1939.), autor zbirke pjesama: *So  
help me truth* (1986.), *Glasovi iz drugog  
svijeta* (1996.), *Cirkus i pravci* (1998.) i  
*Teeth* (1999.).
- PRELENDIĆ, Ante, autor članka *Glas iz  
Nove Zelande* ("Pučki list", 1904.).
- PUCAR – RIBIČIĆ, Ante, pjesnik. Objavio  
zbirku *Poems from the Pacific* 1915.  
godine.
- RADOVIĆ, Niko Nedjeljko (Potomja),  
autor *Pisma iz Nove Zelande* ("Pučki  
list", 1901.).
- SKANSI, George Leno (Sumartin na  
Braču, 1877. - Auckland, 1926.), jedan od  
urednika novine "Zora" (1913.-1917.);  
objavio je 1915. i *Hrvatsku božićnu ručnu  
knjižicu* te knjigu *The Fight for Freedom  
of the Yugoslavs* 1919. godine.
- SUMIĆ, Kleme (Podgora), autor članka  
*Hrvatski rodoljubni glasovi iz Nove Ze-  
lande* ("Pučki list", 1903.).
- STIPELJKOVIĆ, Stipan, autor članka  
*Hrvati u Novoj Zelandi ne imadu svoga  
papa* ("Pučki list", 1904.).
- STULA, Mato (Podaca), objavio je  
stihove *From New Zealand to the home-  
land* (1906.).
- ŠULENTA, Anton M. (Drašnice, 1878.  
- Novi Zeland, 1918.), pokrenuo časopis  
"Hrvatska trublja" 1908. godine, koji je  
izlazio u Aucklandu jednput mjesečno.
- ŠARIĆ, L., u "Pučkoj slobodi" 1913.  
godine objavio članak *Učimo se*, o teško-  
ćama koje zbog nepismenosti imaju naši  
domoroci u Novom Zelandu.
- ŠUNDE, Rudi, autor glazbe i teksta za pjes-  
mu *In a Foreign Land* iz 1991. godine.
- TIKVANOVIĆ, Tomo, 1904. i 1905. pi-  
sao "Trščanskom Lloyd" o stanju u N.  
Zelandu.
- TRLIN, Andrija (Novi Zeland, 1942.), pro-  
fesor, piše knjige o hrvatskom iseljeništvu.

TRUBUHOVICH, Ronald Valentin (New Plymouth, 6. III. 1929.) liječnik, dobitnik nagrade kraljice Elizabete II. i autor brojnih stručnih radova s područja medicine. VELA, Florida (Podgora, 1. VIII. 1942.), u bestselleru *Croatia mine* opisuje svoje djetinstvo.

VISKOVIĆ, Nedjeljko, pisao u "Pučkom listu" 1921. godine.

VRANJEŠ, Jure (Podgora), autor članka *Domorodni jezik tuđine* ("Pučki list", 1909.).

VRBANČIĆ, Mario i Senka, zajedno pišu knjigu o vezama Maura i Hrvata u pionirsko doba naseljavanja Novog Zelanda.

ŽARNIĆ, Slavko (Makar, 1933.), objavio više zbirki nostalgično-domoljubnih pjesama.

## IZVORI I LITERATURA

Neki su pisci sami poslali podatke o sebi.

### *Arhivski materijal*

Ostavština Milostislava Bartulice (Državni arhiv Split)

"Pučki list", "Pučka prosvjeta", "Novo doba" (Muzej grada Splita)

Arhiv "Studia Croatica", Buenos Aires, Argentina

## LITERATURA

Antić, Ljubomir, *Hrvati u Južnoj Americi do godine 1914.*, Stvarnost, Zagreb, 1991.

Buljac, fra Mirko, *Hrvace, župa Svih svetih*, Zbornik Kačić, Split-Hrvace, 2004.

Hanž, Branko, *Stoljeće hrvatske knjige u iseljeništvu 1900.-2000.*, katalog izložbe, Zagreb, 2001.

Klarić, Ante, *Povijest hrvatske katoličke misije u Aucklandu (Novi Zeland) (1904.-1999.)*, Auckland-Split, 2000.

Ljubetić, Jerko, *Hrvatski iseljenici i njihovi potomci-čileanski pisci*, Forum, Zagreb, 1997.

Ljubetić, Jerko, *Hrvatska, ja te osjećam*, Matica hrvatska, Split, 1998.

Mataić, Dane, *Hrvati u Čileu*, Zagreb, 1998.

Martinić, Mateo, *Al inmigracion yugoslava en Magallanes*, Punta Arenas, 1978.

Sinovčić, Marko, *Hrvati u Argentini i njihov doprinos hrvatskoj kulturi*.

Smoljan, Ivo, *Hrvatski Odisej*, Binoza Press, Zagreb, 2002.

Šutalo, Ilija, *Croatians in Australia*, Australija, 2004.

## LET THEM BE FORGOTTEN... ABOUT AUTHORS FROM THE ADRIATIC COAST OVERSEAS

*In leaving for distant destinations in search of a better life, Croats carried with them memories of the old country that they handed down to their children, and many of them did not wish to see the memories fade so they wrote them down. In this way they incorporated them into the literature of distant countries. Although distant from home, this literature is still a part of the Croatian cultural heritage.*

*The first written accounts from the emigrant community were letters written to Juraj Kapić, the founder of the "Pučki list" periodical from Split, in which emigrants described the life in new lands, and they were regularly published in newspapers in Split at the end of the 19th century. We can consider the authors of the letters to be the first correspondents. The exhibition "Lest they be forgotten" speaks about all those that left the Adriatic coast and took up the pen, regardless of the extent to which they were successful, which does not have a literary value nevertheless has an emotional or documentary value.*

*The largest number of writers from the Adriatic coast wrote from South America, and in Chile alone there were some two hundred of them, including as many as nine academy members.*

*In cases where they did not write poetry, novels or stories, our emigrants in most cases described the history of the arrival of Croats to the place where they lived or wrote professional literature dealing with their profession. Unfortunately, only rarely did they write in Croatian since they forgot it soon after leaving because of assimilation.*